Porównanie tłumaczeń Mateusza 24:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Módlcie się zaś aby nie stałaby się ucieczka wasza zimą ani w szabat |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Módlcie się zaś, aby wasza ucieczka nie wypadła zimą albo w szabat. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Módlcie się zaś, aby nie stała się ucieczka wasza zimą ani (w) szabat. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Módlcie się zaś aby nie stałaby się ucieczka wasza zimą ani w szabat |